



الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

S/17482  
20 September 1985  
ARABIC  
ORIGINAL : ARABIC/ENGLISH



## مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٥ ووجهة الى  
الأمين العام من الممثل الدائم للكويت لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أرفق طيبا رسالة موجهة إلى سعادتك من سعادة الشيخ صباح الأحمد الجابر، نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية في دولة الكويت .  
وأكون ممتننا لو تم توزيع هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) محمد أبوالحسن  
السفير  
الممثل الدائم

85-25724

٠٠ / ٠٠

مرفق

رسالة مؤرخة في ١٩ أيلول / سبتمبر ١٩٨٥ موجهة  
إلى الأمين العام من نائب رئيس مجلس الوزراء  
وزير الخارجية في الكويت

[ الأصل : بالعربية ]

لا بد أن سعادتكم قد تابعتم التطورات الأخيرة في منطقة الخليج والتي تجلست بقيام السلطات الإيرانية باعتراض وتفتيش واحتجاز عدد من البوارج والسفين التجارية الكويتية وغيرها في المياه الدولية ، ففي تاريخ ٧ تموز / يوليه ١٩٨٤ قامت قوات تابعة للبحرية الإيرانية باحتجاز الباخرة الكويتية ( ابن شهيد ) وبتاريخ ٢٠ حزيران / يونيو ١٩٨٥ قامت هذه القوات باحتجاز الباخرة الكويتية ( المحرق ) وبتاريخ ٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨٥ تم احتجاز الباخرة الكويتية ( الوطية ) كما قامت هذه القوات أيضا بتاريخ ٩ أيلول / سبتمبر ١٩٨٥ باحتجاز الباخرة الكويتية ( المسيلة ) .

وفي تاريخ ٦ أيلول / سبتمبر ١٩٨٥ تم احتجاز الباخرة الإيطالية ( ميرزاريو بريتانيا ) وبتاريخ ١٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٥ تم احتجاز الباخرة الصينية ( ينج يانج ) المؤجرة للكويت .

هذا ولا يخفى على سعادتكم بأن هذه الباخر التجارية كانت تبحر في المياه الدولية الأمر الذي لا يعطي السلطات الإيرانية أي حق في التعرض لها .

وازاء هذه التطورات فقد قامت الكويت بالاتصال بالسلطات الإيرانية حيث أبلغتها استياء الكويت لهذه الأعمال ومطالبتها لها بالتوقف عن هذه الأعمال التي من شأنها الإساءة إلى علاقات حسن الجوار بين البلدين فضلاً عما تمثله من تصعيد خطير للأوضاع في المنطقة . كما قامت الكويت بإبلاغ سفارة الدول دائمة العضوية في مجلس الأمن والمعتمدين لديها بالتطورات الأخيرة والمخاطر التي تنطوي عليها تلك التطورات .

هذا ولا يخفى على سعادتكم انه في الوقت الذي نسعى فيه جميعاً وبكل الجهد إلى تخفيف حدة التوتر وصولاً لوضع حد لهذه الحرب المدمرة فإن مثل هذه الأفعال من قبل الحكومة الإيرانية من شأنها أن تؤدي إلى تصعيد خطير لأوضاع المنطقة الأمر الذي لا بد وأن ينعكس سلباً على كافة الجهود المخلصة والمهادفة إلى

انها، هذه الحرب . ومن هنا فان على الحكومة الايرانية أن تدرك تماماً ما تنتظروه عليه مثل هذه الاعمال من مخاطر تمثل تهديداً مباشرأ ليس فقط لمصالح دول المنطقة بل ومصالح العالم بأسره .

ولا شك ان سعادكم تشاركونا الرأي بأن مثل هذه الاعمال تمثل خرقاً واضحاً لكافة المواشيق والاعراف الدبلوماسية وبداً حرية الملاحة في المياه الدولية كما انه مما لا شك فيه ايضاً ان سعادكم تشاركونا الدعوة بالتوجه الى دول العالم لتحمل مسؤولياتها التاريخية والمسارعة بالعمل على كل ما من شأنه وضع حد لهذه الاعمال والمعارضات التي بات استمرارها يشكل تقوضاً لمقومات الامن والاستقرار في المنطقة والعالم .

صباح الاحمد الجابر  
نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية

-----